

\* Landskap: ÖSTERGÖTLAND ..... Upptecknat av: Carl Segerstähl  
 Härad: Ydre ..... Adress: .....  
 Socken: Sund ..... Berättat av: August i Häkanstorp,  
 Uppteckningsår: ..... Född år ..... i "Druffs"

## Uppteckningen rör

Lyktegubba	1
Pähäng	2
Hästslakt, -- Flängen.	3-4
Käringa stog på dyngkasta å skrek skärtorsdasmorron	4
Mycke mjölk i boden, -- skumsked o sil över dörren	4
"Tjyva" över korna	5
Kniv lades på tröskeln	5
Jätte-stenar ve Buhlsjö	5
Likvarsel, -- svart hund	7
Anders-Fredrik på Mon, botade kreaturssjukdomar	7-8
Har-Svente skulle skjuta en töspe	8-9
" " skjöt på trollhare	9
Lappska botar kreaturssjukdomar	10

11 Sid.

145.10  
69

cap. no. 1562

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

~~1753~~  
1753  
August i Jakobstad  
67 - (1753)

folk: 1853 (69<sup>2</sup>)

2: Sund och Sjöen, Åker.  
3: Jakobstad; Sund.

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

(11.3)

Per August i Skonings berättelse

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

"När jag var yngre, mig  
 på flera gånger hade jag  
 läst hem jord böna för en  
 grammatik, en rejäl phetse,  
 som skulle e hjälpt i han-  
 na, å han gick in i ett  
 skjut, som jag ve någon d.  
 det kalla om, ett för full, å han  
 jag ut mig, att jag inte skulle  
 bli mig från, ett så ringaste.  
 Det var då en gång, som jag  
 skulle försörja mig med från  
 den där grammatiken, å de fick  
 jag också se den där gulden  
 på jag hade från för di handas,  
 men till jag, en mite. Å den  
 när jag höjde hans vart jag  
 om skick, å jag tyckte å den framt

22.  
kalli, ja da' va, for' att ja' hadde  
talast mi'et, fortas. Men  
var har ja' hadde vissnet  
mat' sint' ja'. Men ar, ja' had-  
de nite' lat' mi' mat' vakt' la-  
mig' da'.

"Ma' ja' tante, va' da'  
ar' mig' ja' for' foranes i e-  
li. For' hadde' hnt' talas' om,  
att' da' va' lite' mat' i' der  
att' kin' v'lam, a' ma' ja'  
kom' ett' stycke' upp' i' ma', for'  
ja' ma'ka' att' kalli' nite', hadde'  
talast' samning. for' ma' ett' stor-  
ma' h'uten, for' ju' ja' tog' mi'  
v'lte' han' nite' for' for' ja'  
ma' ett' tog' h'nt' g'ete' sporing, a'  
ja' trodde' ja' a' h'nt', att' ja'  
hadde' ju' i' sk'ot, men' da'  
spide' ja' nite', som' var' v'et. A'  
ja' tog' han' i' a' h'nt', mi' da'  
ju' nite' i' stona' ju' v'apen, da' va'  
som' han' hadde' h'nt' de' stung' de

lats efter sig, så villea'n tåra  
 hvar; men det var det inte på  
 kung i ryggen. De är som på  
 ett gångh, i på sig på de  
 språnka'n kändt arbeten. De  
 alla på är brilla stanga'ma,  
 på det sig inte på ryggen  
 fick sig ett slag, så kändt fick  
 kalla spust. Men den gick på  
 de lilla ben. De var på alla  
 om'et för hufvuden, så de  
 han, på det var en - på  
 kommer nu inte ihåg namnet  
 pån - som hade ett ihärlig  
 stann på i att det var  
 på som var.

Lunds universitets  
 folkminnesarkiv

Detta skulle mig vara -  
 namn an slangen helta -  
 på på var lilla bende de en  
 stid i Grönstuga, i honom som  
 mer på ihärlig, att de skände  
 mig för på på en så lilla  
 tid. På slangen var inte, a

4  
4  
Hakata, frisk han aldri stå  
teammann med di mellem i  
altri frisk han va lemmen-  
nast Book. Han va di for-  
nyttli di. Men Em Lechast  
frisk han, fortætt.

"Di sa, æt skivitoras-  
motton, imann jøtt hadde gitt  
opp di fanns da banngei, som  
Atty dii dymphattar di joppa,  
ætt dii skulle ha mykket nat  
ha gidda som di nehmnga. Di  
i Gava balleen atoy ætt da  
i thre.

?  
Oven kovers till den  
bord, i vilken mygelen för-  
vassades, hängdes en gill och  
en skumskall. Detta för att  
det skulle bli mycket mygler  
i borden.

En del hade A. R. "T. Hymn"  
"T. Hymn"



6  
 Ja var man? om du är  
 spottad och gammal - vilken tid för  
 livet du lever på? Kommer du  
 inte ihåg. Du var ju, som  
 hette Chama-Quina Gave, som  
 du sål mig flera matvaror  
 en liten kaffkanna och en  
 mugg och kaffet och ja. Du skulle  
 vara på ett berg mellan Gales  
 städer i Oregon. Du var den  
 som skulle gåt mig. Inte ett  
 ord skulle jag sagt som du,  
 ja flickan skulle jag sagt åt mig,  
 att om vi fick en mat, så  
 skulle du njuta mer, amen,  
 ja ja inte skulle komma  
 mig. Men om så skulle mitt  
 och stann så som du en  
 stor, svart hummer med  
 röd och ja ännu jag. Ja,  
 om du är från stor bygd. Men  
 du var ju mig i Alameda, ja  
 ja det. Ja så blir det stann  
 som i kirskott. - Ja man var

gærde hørne, du skildra: "Nu ska  
 jellu fin se, och där bli lika  
 i Aggelens smatt, "I de' blev  
 du lyckosaa."

LUNDS UNIVERSITET  
 FOLKLÄRNINGSARKIV

"Om jag lovar växa  
 här i ädel här uppgesaa, du  
 blonto in på dygdiga men  
 du hysades inte, det är när  
 det är borta? lovar att se  
 de gick på till Cynders-  
 riket på Mon. Nu är hulle  
 dygd, hur där steg till, jag  
 lydu mig, hur du tyd till  
 skulle du för mig hvar, det  
 när han hade fått veta  
 du, så gick han ut i  
 gick jaggen om att stas,  
 här du gjorde han när  
 lovar, från han som i  
 du mig, så du, att som  
 skulle på för dina de  
 gjorde på. Det var det  
 allt om skaldningarna





veit da' trøst ma' hano hjert-  
ning.

"Da' va' for' et stælle,  
som e' for' loy n' lagain,  
i' din' man' da' stæit' gæst  
e' te' spik. Da' som' da' et  
hjemtindmer, som' va' for'  
Kaptain' e' sin' sin' kaptain,  
at' da' va': "Da' stæi' mæske,  
illa' till'!" "Hus' da'?" "Hv' da'  
andra. "Da' mi' int' Christ  
e' for' i' lagain?" "In' va' for'  
da' di' bølge, ma' di' stælle  
da' for' da' at' lagain' ma' te'  
mi' for' for' da'?" "A' som'  
som' a' int' lagain' i' da'  
spik, da' for' "Hil' sin' at' va'  
for' hja'p' va'?" "Ja' da' va' for'  
stæit' da' di' for' da' som' da'  
for' hvalde' seke' for' sin' da'  
stog' da' i' lagain. A' for' da'  
at' da' om, at' da' stælle.  
Hv' da' mi' ut' i' lagain. A'  
stæit' ma' ut' i' lagain. A'

den nu hv at dom, att de  
 skulle bygga upp helar<sup>s</sup> man-  
 nant i tike Tidel<sup>s</sup>. Ad den spide  
 di a ho hog oppo som best  
 trint ngita mitti den spira  
 kora; da sag us som sötlan-  
 karna<sup>xxx</sup> A ft ar at kom<sup>s</sup> ut  
 di skulle ta ma<sup>s</sup> og maia  
 faabruvna<sup>s</sup> a foga<sup>s</sup> som in  
 li Robert. A si led ho in hu-  
 va i pämgärdin a lunde.  
 ell med vhaa tyresticker. A  
 de kosta ho ni ngatat<sup>s</sup>  
 spiset. Men de koster ut  
 de hog i kofsvagga. Men da  
 vant ho sig: "Hva<sup>s</sup> du ska  
 allt dit! ad ja stangle ho  
 nit i spisen ad hog sin  
 laska. — De som den skil  
 ledde da<sup>s</sup> tog<sup>s</sup> ma<sup>s</sup> den  
 den stuan i lagam.

LUNDS UNIVERSITET  
 FOLKLINGSARKIV

X tidig<sup>s</sup> X kreationen<sup>s</sup> xxx solskänne<sup>s</sup> xxx stat.